À l'avant-poste du trafic dans la rade !

Un nouveau commandant de port vient de prendre ses fonctions à la capitainerie de Kergroise. Avec les officiers adjoints, il gère le trafic maritime du port de commerce.

La rotonde vitrée, à Kergroise.

Une partie de l'équipe de la capitainerie. De gauche à droite : Marcel Bernard, Louis Chapalain, Éric Roellinger et Christian Voisard.

C'est un service discret. Mais qui veille à toute heure du jour et de la nuit, toute l'année, sur la rade. La capitainerie du port de Lorient vient de changer de commandant. Après dix-sept années passées à la barre de la rotonde vitrée, à Kergroise, Bernard Le Priellec a rejoint la direction départementale des Affaires maritimes – la DDTM 56, dans le nouveau vocabulaire administratif – où il est chargé de mission. Éric Roellinger, 49 ans, qui était déjà commandant de port adjoint, lui succède.

La police du port

Mais que recouvre exactement la mission d'un commandant de port ? **« Nous avons la responsabilité fonctionnelle de la police portuaire »**, résume Éric Roellinger. Particularité, la capitainerie est liée à deux autorités : le préfet du Morbihan et la Région Bretagne, propriétaire du port de commerce. **« Pour l'un, nous assumons la fonction de police du plan d'eau, dans la rade et dans les chenaux d'accès. Pour l'autre, nous gérons l'accès des bateaux aux quais. »**

Aucun cargo ne peut entrer dans la rade ou quitter le port sans avoir l'autorisation de la capitainerie. **« Cela vaut aussi pour les bateaux à passagers de Groix, qui se signalent à chaque mouvement**, précise Éric Roellinger. **C'est important pour la sécurité, car la situation sur l'eau change en permanence. »** Quant aux pétroliers, la règle est simple : le navire reste à l'ancre devant Groix tant que le poste pétrolier n'est pas libre. **« Les conditions de courants, de visibilité et de force du vent sont également prises en compte. »**

S'il le faut, l'officier de quart allume les feux, installés à la citadelle, pour réguler la navigation. Rouge ou vert, on passe ou pas, comme à terre. Car la circulation est parfois dense dans le goulet - 60 m de large, au mieux - aux abords duquel peuvent se croiser un vraquier de 100 m, un maxi-trimaran de course, un chalutier et une armada de plaisanciers.

Et dans le cas du *Beluga Houston*, que fait la capitainerie ? **« Un navire bloqué à quai, c'est toujours un souci. Car il peut gêner le trafic commercial. D'ailleurs nous avons déjà dû le changer deux fois de place. Et il faudra sans doute le faire encore**, explique Éric Roellinger. **Mais nous pensons aussi l'équipage. Car tous, ici, nous sommes d'anciens marins. »**

Charles JOSSE.

Une équipe de 10 personnes. La capitainerie est dirigée par le commandant de port, Éric Roellinger, entouré de : Louis Chapalain (commandant-adjoint), Gabriel Bacon, Germain Bertheleme, Didier Bihan, Philippe Lefranc, Christian Lirot, Daniel Peron, Christian Voisard (officiers) et Marcel Bernard, secrétaire de la capitainerie.

Le *Beluga Houston* prend trop de place

Le cargo, toujours saisi, a appareillé hier, direction le mouillage au sud de Groix pour libérer le quai de Kergroise.

Thierry Creux

Le Beluga Houston a appareillé, hier, en fin de journée, direction le sud de Groix.

Le trafic du port de commerce a repris et les linéaires du quai à Kergroise sont importants. Le *Beluga Houston*, cargo saisi le 7 avril, commençait à prendre un peu trop de place. Il a donc été décidé hier de le déplacer. Le navire a appareillé en fin de journée, direction le sud de Groix, pour ne déranger personne.

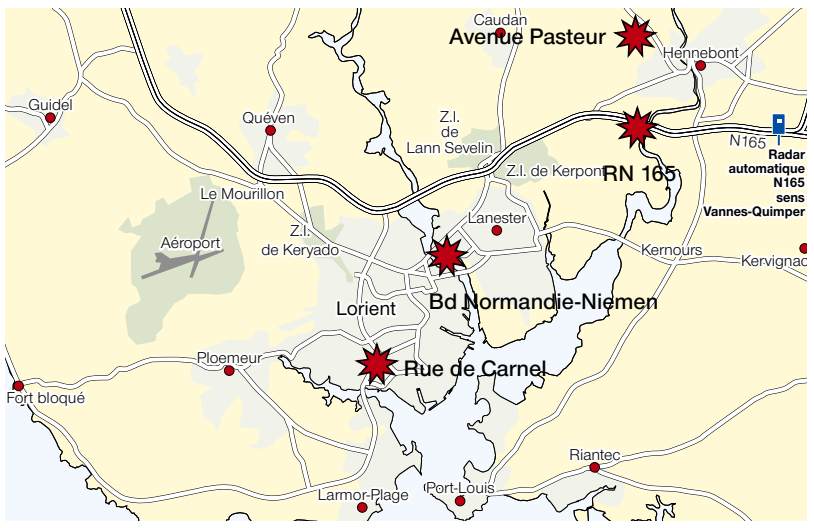
Le commandant et les dix-huit marins du cargo restent bloqués, mais au large. Ils pourront se rendre à terre avec une pilotine.

Rappelons aussi que le cargo de 168 m devrait changer de nom. L'armateur allemand Beluga, et entre autres sa filiale Beluga Chartering, dont dépend le *Beluga Houston*, devraient disparaître au profit d'une nouvelle compagnie, HHL, Hansa Heavy Lift.

HHL, créée par l'actionnaire américain Oaktree, reprendrait une quinzaine de navires, dont le Beluga Houston qui sera renommé HHL Rio de Janeiro. Ces changements s'opèrent alors que la société Beluga, en proie à de grosses difficultés financières, fait l'objet de plusieurs procédures. Un fournisseur suisse, Petrol Bunker and Trading, réclame le paiement de ses factures de carburant, environ 490 000 €. Faute de règlement ou de garantie bancaire, le tribunal de commerce de Lorient maintiendra la saisie. Le dossier pourrait se débloquer ce mois-ci.

Vincent JARNIGON.

Les radars mobiles aujourd'hui



De Kergroise à Keroman

Clic & Sea, emploi. 500 ! C'est le nombre de personnes que la navale bretonne pense recruter cette année. C'est l'enjeu du salon Clic & Sea, qui se tient ce mardi à Lorient. Quatorze entreprises (DCNS, STX, Piriou, etc.) et six organismes de formation et de placement participent au forum. 700 visiteurs sont attendus. Palais des congrès, de 10 h à 19 h, entrée gratuite, *www.clicandsea.fr.*

Maquereau, limitations. Le quota de maquereau alloué à l'organisation de pêcheurs PMA est bien entamé. Pour éviter une fermeture prématurée et donc pouvoir en pêcher jusqu'en fin d'année, des limitations ont été mises en place. Selon la longueur des bateaux et les périodes de pêche : de 350 kg à 1,5 tonne, par bateau et par jour de vente.

Godille, à Groix. L'île accueille les premiers championnats du monde de godille, les 11 et 12 juin, à Port-Lay. Une idée lancée par Gildas Flahaut, peintre et illustrateur de carnets de voyage. Les épreuves : aller virer une bouée et godiller sur 160 m. Le nombre de concurrents est limité à 50. Inscriptions (10 €) : *godille.groix@yahoo.fr*

Au port de commerce. Navires à quai, hier : *Eschips Barracuda* (pavillon Royaume-Uni), livraison de 6 200 tonnes de gazole ; *Corviglia* (Suisse), cargaison de soja ; *SD Loire* (Malte), remorqueur ; *SD Seine* (Malte), remorqueur.

Navires attendus : *Baltic warrior* (Panama, 31 m), le 11 mai, barge Schelde ; *Ramona* (Suède, 144 m), le 12, avec 18 000 m³ de gazole et fioul domestique.

Ouest-France à votre service

Annoncer un évènement : réunions, fêtes, idées de loisirs : www.infolocale.fr
Recevoir le journal avant 7 h 30 :
du lundi au vendredi, de 7 h 30 à 18 h et le samedi 0 820 000 730 (0,12 € la minute), de 7 h 30 à 13 h 30 ou www.ouest-france.fr/portage
Passer une publicité : Precom, 14, rue François-Robin, BP 445, 56 104 Lorient cedex, tél. 02 97 88 06 66.
Diffuser une annonce d'emploi : 0 820 200 212 (0,12 € TTC/minute).
Passer une petite annonce : Precom, 14, rue François-Robin, tél. 02 97 88 06 .
Passer une petite annonce par téléphone : règlement par carte bancaire 0 820 000 010.
Avis d'obsèques : 0 810 060 180 (coût d'un appel local)

Urgences et santé

Pour un conseil médical ou pour contacter le médecin de garde : 02 97 68 42 42.
SOS Médecins, composer le 3624 (0,118 € la minute) 24 h/24.
Service pharmaceutique : 3237.
Dentiste de garde : permanence le dimanche de 9 h à 12 h, tél. 02 97 63 12 73.
Centre hospitalier Bretagne-Sud : 02 97 64 90 00 (24 heures/24).
Clinique du Ter : 02 97 37 04 22
Clinique Mutualiste de la Porte de l'Orient : 02 97 64 80 00.
Pour les situations d'urgence :
Samu 56 : 15. Pompiers : 18. Police : 17.
Accueil sans-abri : 115 (numéro vert), 24 heures/24

Agenda maritime

Marées : Pleine mer à 10 h 30 (4,10 m) et 22 h 55 (4,25 m) ; basses mers à 4 h 13 (1,75 m) et 16 h 38 (1,90 m).
Coefficients : matin 53 et soir 51.
Porte écluse du bassin à flot : 9 h-10 h.
Liaison Lorient-Groix : départs de Lorient à 7 h 30, 9 h,13 h 15, 15 h 45, 17 h, 18 h 15. Départs de Groix à 7 h, 9 h 30, 13 h 30, 15 h 45, 17 h, 18 h 15.

Menu scolaires mardi

Pain au levain, salade du pêcheur,
Cuisse de poulet au cidre (origine Bretagne filière bleu, blanc, cœur), haricots beurre,
Petit suisse, banane.

Infolocale

10°matin **18°**après-midi

Vous êtes organisateurs de spectacles ? Annoncez vos événements sur : www.**infolocale.fr**

Vie quotidienne

Stage de salsa et soirée dansante annulés
Maison de la mer. Le stage et la soirée dansante organisés par Sals'Alégria, samedi 7 mai, ont dû être annulés en raison d'un problème interne. L'association n'a pas eu le temps d'organiser un service d'ordre approprié.

Déviation des bus à Quellisoy et aux 4 Chemins
Jusqu'au jeudi 12 mai, Larmor-Plage. En raison de travaux, les arrêts de Quellisoy et 4 Chemins ne seront pas desservis. Ligne 32 : les usagers montant à l'arrêt 4 Chemins sont invités à se reporter à l'arrêt Château d'eau ou le Minio. Ligne 51 : les usagers montant habituellement à l'arrêt 4 Chemins sont invités à se reporter à l'arrêt Château d'eau ; ceux montant à Quellisoy à se reporter à l'arrêt provisoire Quellisoy. Ligne 52 : les usagers montant à l'arrêt 4 Chemins doivent se reporter à l'arrêt le Minio et ceux montant à Quellisoy doivent se reporter à l'arrêt provisoire Quellisoy. Contact : 02 97 21 28 29, www.ctrl.fr

Alcool assistance
Permanence mercredi 11, 17 h à 18 h, 21, rue du 62e RI. Contact : 06 80 13 50 66, 06 43 11 50 25.

ADFI Bretagne-Sud : association de défense des victimes de sectes
Permanence mercredi 11, mercredi 25 mai, 14 h 30 à 17 h, Udaf, 2, rue du Professeur-Mazé. Accueil, aide, accompagnement de victimes de sectes ou de thérapies sectaires pour toute personne inquiète pour elle ou sa famille. Sur rendez-vous seulement. Animation de réunions de sensibilisation au sein de lycées, d'associations, de comités d'entreprises, de services sociaux sur demande. Contact : 06 31 04 05 33.

Loisirs et sports

Médiathèque
Mardi 10 mai. Ouverture de la médiathèque de l'Orientis de 13 h à 18 h 30, bibliothèques de Keryado et de Kervénanec de 14 h 30 à 18 h 30.

Centre aquatique du Moustoir
Mardi 10 mai, 12 h à 22 h.

Les p'tits loups de Mer
Mercredi 11 mai, La Thalassa, quai de Rohan. Zoom du mois : la pêche. Les enfants découvrent les différentes façons de pêcher qui existent dans le monde... parfois... étonnantes. Tous les mercredis à 14 h et 16 h. Il est nécessaire de réserver. Tarif : bénéficiez de réduction avec le Pass Zoom. Contact et réservation : 02 97 35 13 00, thalassa@sellor.com, http://www.la-thalassa.fr/

Concours de pétanque en doublettes Léo-Lagrange
Samedi 14, 14 h 30, Kerdroual, Plœmeur. Concours de pétanque en doublettes au centre de vacances à Kerdroual. Ouvert à tous. Inscriptions à partir de 14 h et jet du bouchon 14 h 30. Payant. Contact : 02 97 21 66 85, leo.lagrange.lorient@wanadoo.fr, clubleolagrange.over-blog.com

Circuit en Islande
Du 20 au 29 juin. Organisé par l'association Voyages coopératifs, ce circuit permettra d'explorer cette terre de glace et de feu où les fjords, cascades, geysers, glaciers et volcans s'inscrivent dans un paysage peuplé d'oiseaux, de moutons et de chevaux. Réservation : 02 97 21 51 29, info@voyagescooperatifs.com, www.voyagescooperatifs.com

Spectacles

Session jazz
Avec Thierry de Lacroix Herpin au piano. Mardi 10 mai, 20 h, La Bulle, 51, rue Jules-Legrand. Gratuit. Contact : 06 33 56 32 76, labulleafacettes@live.fr

Cabaret de la Guilde d'improvisation guidéloise nomade
La Guilde d'improvisation guidéloise nomade, la GIGN, association bretonne de théâtre d'improvisation à Guidel, propose un cabaret d'improvisation théâtrale. Le public est invité à préparer des petits thèmes sur lesquels les comédiens devront improviser. Samedi 14 mai, 21 h, pub le O'flaherty, rue de Pont-Carré. Gratuit. Contact : 06 98 18 00 24, asso.laguilde@live.fr, http://www.myspace.com/426661090

Voir, visiter

Les Vietnamiens dans l'histoire par Daniel Hémery, historien
Conférence. Dans le cadre de la manifestation « Mai 2011 : le Viet-Nam à Lorient », L'Appel à Lorient invite à participer à la conférence de Daniel Hémery qui propose une réflexion sur la place des Vietnamiens dans la longue durée de l'histoire asiatique puis mondiale. www.lorientvietnam.com. Mardi 10 mai, 18 h 30, lycée Dupuy-de-Lôme, 4 bis, rue Jean-Le Coutaller. Gratuit.

Dédicace d'Yvan Pommaux
Auteur et illustrateur de John Chatterton, l'île du Monstril et bien d'autres. Mercredi 11 mai, 10 h à 12 h 30, librairie jeunesse Comme dans les livres, 52, rue de Liège. Contact : 02 97 64 16 80.

Club Léo-Lagrange : exposition peintures
Exposition. Le club Léo Lagrange Lorient organise en collaboration avec les serres de la ville de Lorient une exposition de peintures ouverte à tous. Samedi 14, dimanche 15 mai, 10 h à 18 h, Kerdroual, Plœmeur. Gratuit. Contact : 02 97 21 66 85, leo.lagrange.lorient@wanadoo.fr, clubleolagrange.over-blog.com